

英汉汉英

骨科

主 编 郭秀婷 宁志杰

缩略语速查手册

62



人民军医出版社

PEOPLE'S MILITARY MEDICAL PRESS

骨科缩略语速查手册

(英汉汉英)

GUKE SUOLÜEYU SUCHA SHOUCHE
(YINGHAN HANYING)

主 编 郭秀婷 宁志杰



人 民 军 医 出 版 社

People's Military Medical Press

北 京

图书在版编目(CIP)数据

骨科缩略语速查手册(英汉汉英)/郭秀婷,宁志杰
主编. —北京:人民军医出版社,2005.1

ISBN 7-80194-503-4

I. 骨… II. ①郭…②宁… III. 骨科学-缩略语-
手册 IV. R68-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 101654 号

策划编辑:王琳 加工编辑:薛 镭 王琳 责任审读:黄栩兵

出版人:齐学进

出版发行:人民军医出版社 经销:新华书店

通信地址:北京市复兴路 22 号甲 3 号 邮编:100842

电话:(010)66882586(发行部)、51927290(总编室)

传真:(010)68222916(发行部)、66882583(办公室)

网址:www. pmmp. com. cn

印刷:北京天宇星印刷厂 装订:京兰装订有限公司

开本:787mm×1092mm 1/36

印张:5.875 字数:91 千字

版次:2005 年 1 月第 1 版 印次:2005 年 1 月第 1 次印刷

印数:0001~3500

定价:13.00 元

版权所有 侵权必究

购买本社图书,凡有缺、倒、脱页者,本社负责调换

电话:(010)66882585、51927252

编 著 者 名 单

审 阅	褚大由	黄庆森	丁自海
主 编	郭秀婷	宁志杰	
副主编	孙 磊		
编 者	(以姓氏笔画为序)		
	宁志杰	闫承杰	孙 磊
	张 强	周 进	郭秀婷

内 容 提 要

《骨科缩略语速查手册(英汉汉英)》分前后两个部分,以英汉、汉英对照两种方式,将骨科常用缩略语汇集成册。其内容涵盖了新近出现的骨科学及其相关基础医学、解剖学、生物力学、内外固定材料、矫形器材等方面的常用缩略语。共收录常用词条 1 400 余条。本手册是对《世界最新英汉医学缩略语词典》骨科学专业中英文词汇的补充。本手册可按英文字母顺序,也可按汉语拼音字母顺序查询,使读者查询中、英互译骨科学及其相关学科的英语缩略语极为方便;是阅读骨科学及相关学科英文书刊必不可少的工具书。

责任编辑 王 琳 薛 镭

前言

随着信息技术和生物医药科技的飞速发展,骨科领域新的诊断、治疗方法不断涌现,每项新成果、新发现都会孕育出大量新颖的缩略语,我们在参考《世界最新英汉医学缩略语词典》及国内近 5 年的《中国矫形外科杂志》、《中华骨科杂志》、《骨与关节损伤杂志》、《脊柱脊髓杂志》、《中华外科杂志》的基础上,编写了这本《骨科缩略语速查手册(英汉汉英)》。在编写过程中,我们特别注重收词的广泛性和新颖性。所收录词条内容包括骨科相关基础医学、解剖学、生物力学、骨科手术与非手术治疗、内外固定与生物材料、矫形器材等,共计 1 400 余条。

本手册的特点是词条新颖、实用性强,希望她能成为我国骨科学界及相关学科专业人员,以及医学院校师生阅读英语书刊、骨科学专业杂志和学习骨科专业英语的有价值的工具书。

为确保该手册所收缩略语的科学性和准确性,特邀请著名骨科专家褚大由教授、黄庆森教授对该手册进行了审定,原第一军医大学丁自海教授对解剖部分进行了审修与补充,在此向他们表示衷心地感谢。

由于编者水平及参阅书籍、期刊有限,疏漏不足之处
恳请广大读者提出批评。

编 者

2004 年 2 月 8 日

使用说明

汉英词汇部分以首字的汉语拼音字母为序:汉语词条按汉语拼音字母顺序排列,同音异调的按四声顺序排列;多字词条,如第1字相同,则按第2字的汉语拼音为序,第2字相同,则按第3字排列,依此类推,如词条第1字为数字,亦参加排序。例如,查“臂内侧皮瓣”,先查“臂”汉语拼音“b”,后查“bi”,最后按四声排列顺序查找;又如查“臂内侧皮瓣”与“臂外侧上部皮瓣”,首字相同,则按第2字“内”和“外”汉语拼音排序查寻即可;再如查“8孔钢板”,按首字“8”(ba)的排序查寻即可。

本手册英汉词汇部分以缩写词字母顺序排序,第1字母相同则按第2字母排序,依次类推。

目录

英汉词汇

(以缩略语英文字母为序) (1)

汉英词汇

(以汉语拼音字母为序) (93)

英 汉 词 汇

(以缩略语英文字母为序)

A

A absorbance 吸光率

A acromion 肩峰

A&BC air and bone conduction 空气与骨传导

AAbs autoantibodies 自身抗体

AACOMAS American Association of Colleges
of Osteopathic Medicine Application Service
美国应用骨病医学联合会

AACPDM American Academy for Cerebral Palsy
and Developmental Medicine
美国脑性瘫痪与发育医学学会

Aadc anterior adductor of the coxa
髋关节前内收肌

AADO Asian Association for Dynamic Osteo-
synthesis 亚洲创伤骨科学会

骨科缩略语速查手册(英汉汉英)

- AAHS** American Association for Hand Surgery
美国手外科协会
- AAOS** American Academic of Orthopedic Surgeons 美国矫形外科医师学会
- AART** American Association for Rehabilitation Therapy 美国康复治疗学会
- AAS** atomic absorption spectrophotometry
原子吸收分光测定法
- AAST** American Association for Surgery of Trauma
美国创伤外科学会
- AAWD** anterior abdominal wall defect
腹前壁缺损
- AB** Ace bandage 弹性绷带
- ABC** absolute bone conduction 绝对骨传导
- ABC** aneurysmal bone cyst 动脉瘤性骨囊肿
- AbSR** abdominal skin reflex 腹部皮肤反射
- AC** articular cartilage 关节软骨
- ACC** Association for the Aid of Crippled Children
残疾儿童救护协会
- ACC** articular chondrocalcinosis
关节软骨钙质沉着病
- ACF** anterior crural flap 小腿前皮瓣
- AChE** acetylcholinesterase 乙酰胆碱酯酶

- AChRab** acetylcholine receptor anti-body
乙酰胆碱受体抗体
- ACIN** antirotated compressive intramedullary nail
防旋加压髓内钉
- ACINFN** axial controlled intramedullary nail of the
femoral neck 股骨颈轴向控制髓内钉
- AC jt** acromioclavicular joint 肩锁关节
- ACL** anterior cruciate ligament 前交叉韧带
- ACP** athetoid cerebral palsy 痉挛性脑瘫
- ACPC** autosolidification calcium phosphate ce-
ment 自固化磷酸钙骨水泥
- AcPr** acid proteinase 酸性蛋白酶
- ACSRP** anterior cervical spine reticular titani-
um plate 颈前路钛制网状接骨板
- ACTH** adrenocorticotrop(h)in
促肾上腺皮质激素
- AD** angular deformation 角变形
- AD** angular displacement 椎体角度位移
- ADCC** antibody-dependent cell-mediated cyto-
toxicity 抗体依赖性细胞介导细胞毒性
- ADF** anterior decompression and fusion
前路减压融合术
- ADH** antidiuretic hormone 抗利尿激素
- ADI** atlas-dens interval 寰-枢齿间隙

骨科缩略语速查手册(英汉汉英)

- ADR** artificial disc replacement
人工椎间盘置换术
- AdV** adeno virus vector 腺病毒载体
- AdV-NT-3** adenovirus vector for NT-3
NT-3 腺病毒媒介物
- AEP** auditory evoked potential
听觉诱发电位
- AF** acetabular fracture 髋臼骨折
- AF** annulus fibrosis 纤维环
- AF** atlas fixator 寰椎固定器
- AFGF** acid fibroblast growth factor
酸性成纤维细胞生长因子
- AFL** artificial limb 假肢
- AFLN** auto fork compress locked intramedullary nail
自动分叉交锁加压髓内钉
- AFO** ankle-foot orthosis 踝足矫形器
- AGA** arg-gly-asp 精氨酸-甘氨酸-天冬氨酸
- AGE** angle of greatest extension
最大牵伸角度
- AGE** arterial gas embolism 动脉气体栓塞
- AHI** acetabular-head-index 臼头指数
- AHJ** artificial hip joint 人工髋关节
- AI** articulation index 关节指数

- AIBG** autogenous iliac bone graft
自体髂骨植骨片
- AID** artificial intervertebral disc 人工椎间盘
- AIFC** allograft interbody fusion cage
异体植骨椎间融合支架
- AIFDD** anterior inter-facet distance at disc
椎间盘水平关节突前缘间距
- AIFDP** anterior inter-facet distance at pedicle
椎弓根水平关节突前缘间距
- AIMS** the arthritis impact measurement scales
关节炎等级测量尺度
- AIS** adolescent idiopathic scoliosis
青少年特发性脊柱侧凸
- AIT** adoptive immunotherapy
过继免疫治疗
- AJ** ankle jerk 踝反射
- AJ** Abstract Journal 文摘杂志(俄罗斯)
- AJ** ankle joint 踝关节
- AK** above knee 膝上
- AKA** above-knee amputation 膝上截肢术
- AKP** alkaline phosphatase 碱性磷酸酶
- AL** annular ligament 桡骨环状韧带
- AL** anterior lateral 前外侧

- ALFF** anterolateral femoral flap
股前外侧皮瓣
- ALIF** anterior lumbar interbody fusion
前路腰椎椎间融合术
- ALN** auto-branching interlocking compression nail
自动开叉交锁加压钉
- ALP** alkaline phosphatase 碱性磷酸酶
- ALTS** acute lumbar traumatic sprain
急性外伤性腰扭伤
- AM** anterior medial 前内侧
- AM** adductor magnus 大收肌
- Am J Orthop** The American Journal of Orthopedics 美国矫形外科杂志
- AMC** arthrogryposis multiplex congenita
先天性多发性关节弯曲
- AMD** arthroscopic micro discectomy
关节镜下显微椎间盘切除术
- AML** anatomic medullary locking
解剖髓内自锁
- AMLN** auto-control micro-motion locking nail
自控微动带锁髓内钉
- AMOI** area moment of inertia 面积惯矩
- AN** aseptic necrosis 无菌性坏死
- AN** axillary nerve 腋神经

- ANFH** alcohol-related necrosis of the femoral head 酒精性股骨头缺血性坏死
- ANFH** avascular necrosis of femoral head 股骨头缺血性坏死
- ANG** angiogenin 血管生成素
- AnisT** anisotropy 各相异性
- AO/ASIF** The Association for the Study of Internal Fixation 内固定研究学会
- AOA** American Orthopedic Association 美国矫形外科协会
- AOAA** AO alumni association 国际骨折内固定学会校友会
- APB** abductor pollicis brevis 外展拇短肌
- APC** antigen-presenting cell 抗原递呈细胞
- APCR** anteroposterior compression rate 前后径压缩比值
- APL** abductor pollicis longus 外展拇长肌
- APLD** automated percutaneous lumbar discectomy 经皮腰椎间盘突出髓核摘除术
- APO** abductor pollicis obliquus 外展拇斜肌
- ARDS** acute respiratory distress syndrome 急性呼吸窘迫综合征
- ARR** acetabular reinforcing ring 髌臼增强环
- ART** anterior rhizotomy 前根切断

ARTH arthritis 关节炎

AS ankylosing spondylitis 强直性脊柱炎

ASCA American Spinal Cord Association
美国脊髓学会

ASD arthroscopic subacromial decompression
关节镜下肩峰减压术

ASE axilla, shoulder, and elbow 腋、肩和肘

A&Sh arm and shoulder 臂和肩

ASIS anterior superior iliac spine 髂前上棘

ASMISS Asian Society of the Minimally Invasive
Spine Surgery 亚洲微创脊柱外科学会

ASP abnormal spinal posture 异常脊柱体位

ASS acute spinal stenosis 急性脊椎狭窄

AT achilles tendon 跟腱

AT adipose tissue 脂肪组织

AT anterior tibialis 胫骨前肌

AT atropine 阿托品

ATCS anterior tibial compartment syndrome
胫前间隔区综合征

ATF anterior thoracic flap 胸前部皮瓣

ATFC allograft threaded fusion cage
同种异体骨螺纹融合支架

ATR achilles tendon reflex 跟腱反射